

Grouven feierte Schützenfest

Hoher Bruderschaftsorden für Andrea und Andreas Baehrens



Am Sonntag vor dem Schützenzug: hinten: Patick Baehrens, Michael Fabricius, Andrea Baehrens und Ferdi Schiffer, Vorn: Andreas Baehrens, Daniela Heiser, Sonja Hiller und Sven Hiller

Bericht auf S. 6



Beratung · Montage · Wartung
Gasfeuerung · Ölfeuerung
Wärmepumpen · Solarthermie
Trinkwasseroptimierung
Komplettbäder

Ihr Partner wenn es um Wasser und Wärme geht - seit über 65 Jahren!

Römerstraße 20 · www.haugkgmbh.de
50189 Elsdorf-Grouven · 02274/909900

Lina24.de
Autokrane
Vermietung

MINIKRAN
Autokrane Vermietung
www.lina24.de

In der Vermietung

- Dachziegelzangen
1 - 2 und 3 reihig
- Schuttmulden
- Sauganlagen
für Trapezblech & Sandwich Dach und Wand
- Palettengabel
- Glassauganlagen
- Personenkorb
2 und 3 Personen
3 to 7,5 to 25 to

Bekanntmachung der Stadt Elsdorf

Aufstellungsbeschluss zur 6. Änderung des Bebauungsplans Nr. 13 „Angelsdorf - Friedhof“

Der Ausschuss für Umwelt, Bau und Planung hat in seiner Sitzung am 11.06.2024 die 6. Änderung des Bebauungsplans Nr.13 „Angelsdorf-Friedhof“ gemäß § 2 Abs. Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.

Die Planaufstellung erfolgt im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB. Durch die geringfügige Verbreiterung des nordöstlichen Baufensters werden die Grundzüge der Planung gemäß § 13 Abs. 1 BauGB nicht berührt. Zudem wird gemäß § 13 Abs. 1 Nr. 1 BauGB durch die Änderung des Bebauungsplanes die Zulässigkeit von Vorhaben, die einer Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nach Anlage 1 zum Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung oder nach Landesrecht unterliegen, nicht vorbereitet oder begründet. Außerdem bestehen gemäß § 13 Abs. 1 Nr. 2 BauGB durch die Änderung keine Anhaltspunkte für eine Beeinträchtigung der in § 1 Abs. 6 Nr. 7 Buchstabe b genannten Schutzgüter (Belange des Umweltschutzes einschließlich des Naturschutzes und der Landschaftspflege). Insgesamt sind die Voraussetzungen für die Anwendung des § 13a BauGB erfüllt.

Das Ziel der 6. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 13 ist es nun, die Voraussetzungen für eine optimierte und nachhaltigere Bebauung zu schaffen. Aus diesem Grund beinhaltet die 6. Änderung die Erweiterung des nordöstlichen Baufensters von 11 Metern auf 13 Meter.

Das Plangebiet der 6. Änderung liegt im rechtskräftigen Bebauungsplanes Nr. 13, 5. Änderung „Angelsdorf- Friedhof“. Der Geltungsbereich der 6. Änderung umfasst dabei die nachfolgend aufgeführten Flurstücke: Gemarkung Angelsdorf, Flur 2, Flurstück 400, 402, 403 und 404.

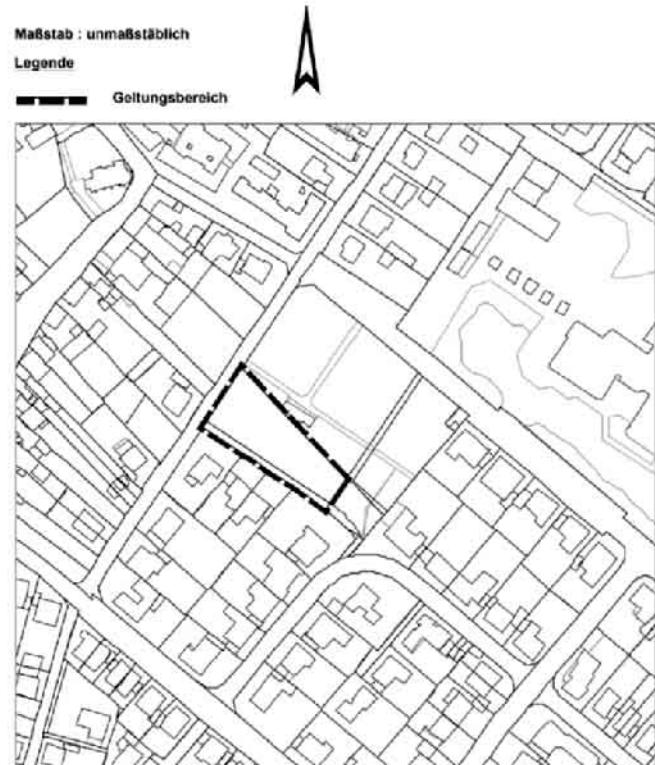
Die genaue Abgrenzung ist dem Lageplan zu entnehmen.

Elsdorf, den 15.07.2024

Andreas Heller
(Bürgermeister)

Übersichtsplan

6. Änderung Bebauungsplan Nr. 13 –Angelsdorf-Friedhof-



Kartengrundlage Flurkarte NRW

Erstellt: 16.05.2024

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de: Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht.)

Öffentliche Bekanntmachung

Aufgrund § 24 Abs. 5 S. 2 i. V. m. Abs. 3 S. 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.10.1979 (GV. NRW. S. 621), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 05.03.2024 (GV. NRW. S. 136) und den Bestimmungen der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von kommunalem Ortsrecht (Bekanntmachungsverordnung - BekanntmVO) vom 26.08.1999 (GV. NRW. S. 516) zuletzt geändert durch Verordnung vom 05.11.2015 (GV. NRW. S. 741) weise ich darauf hin, dass der Landrat des Rhein-Erft-Kreises als untere staatliche Verwaltungsbehörde die Kündigung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung vom 20.04.2004, in der Fassung der Änderung vom 13.07.2005, zwischen der Stadt Bergheim und der Gemeinde Elsdorf über die Durchführung einzelner ordnungsbehördlicher Aufgaben außerhalb der üblichen Dienstzeiten zum 31.12.2023 im Amtsblatt des Rhein-Erft-Kreises Nr. 13 vom 28.03.2024, Ifd. Nr. 68, S. 3, öffentlich bekannt gemacht hat.

Des Weiteren weise ich darauf hin, dass aufgrund § 24 Abs. 3 S. 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 01.10.1979 (GV. NRW. S. 621),

zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 05.03.2024 (GV. NRW. S. 136) und den Bestimmungen der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von kommunalem Ortsrecht (Bekanntmachungsverordnung - BekanntmVO) vom 26.08.1999 (GV. NRW. S. 516) zuletzt geändert durch Verordnung vom 05.11.2015 (GV. NRW. S. 741) der Landrat des Rhein-Erft-Kreises als untere staatliche Verwaltungsbehörde die Genehmigung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung vom 24.05.2024 zwischen der Stadt Bedburg und der Stadt Elsdorf über die sofortige Unterbringung von Personen gem. § 14 PsychKG im Amtsblatt des Rhein-Erft-Kreises Nr. 33 vom 09.07.2024, Ifd. Nr. 150, S. 4-7, öffentlich bekannt gemacht hat.

50189 Elsdorf, 17.07.2024

gez.

Andreas Heller
-Bürgermeister-

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de: Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht.)

Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung

1. Haushaltssatzung der Stadt Elsdorf für die Haushaltsjahre 2024 und 2025

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 05. März 2024 (GV. NRW. S. 136), hat der Rat der Stadt Elsdorf mit Beschluss vom 19.03.2024 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Ergebnisplan und Finanzplan

Der Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2024 und 2025, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Kommunen voraussichtlich erzielbaren Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit	2024	2025
dem Gesamtbetrag der Erträge auf	79.023.228 €	77.801.599 €
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	82.015.702 €	82.131.420 €
sozusätzlich globaler Minderzufluss von (2 % der ordentlichen Aufwendungen) somit auf	1.632.845 €	1.803.580 €
	81.656.907 €	80.527.881 €
im Finanzplan mit		
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf	73.299.154 €	74.171.141 €
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf	78.700.826 €	76.457.251 €
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	5.539.208 €	6.533.816 €
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	30.313.340 €	19.235.800 €
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	30.389.000 €	9.519.000 €
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	2.290.000 €	2.780.000 €
festgesetzt		

§ 2

Kreditermächtigung für Investitionen

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist wird auf

2024	2025
24.600.000 €	12.600.000 €

festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf

2024	2025
32.901.189 €	0 €

festgesetzt.

§ 4

Ausgleichsrücklage und allgemeine Rücklage

Die Verringerung der allgemeinen Rücklage wird aufgrund des voraussichtlichen Jahresergebnisses im Ergebnisplan auf

2024	2025
2.258.879 €	2.728.232 €

festgesetzt.

§ 5

Kredite zur Liquiditätssicherung

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf

2024	2025
64.000.000 €	64.000.000 €

festgesetzt.

§ 6

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 wie folgt festgesetzt:

	2024	2025
1. Grundsteuer		
1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	550 v.H.	550 v.H.
1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	913 v.H.	913 v.H.
2. Gewerbesteuer		
	555 v.H.	555 v.H.

§ 7

Nach dem Haushaltssicherungskonzept ist der Haushaltsausgleich im Jahre 2026 wiederhergestellt. Die im Haushaltssicherungskonzept enthaltenen Konsolidierungsmaßnahmen sind bei der Ausführung des Haushaltssatzung umzusetzen.

§ 8

In den Teilfinanzplänen sind Investitionen oberhalb einer Wertgrenze von 10.000 € als Einzelmaßnahme darzustellen.

§ 9

- Die Aufwendungen innerhalb des Teilergebnisplanes eines Produktes sind mit Ausnahme der Personalaufwendungen, bilanziellen Abschreibungen, Verfügungsmittel und internen Leistungsverrechnungen gegenseitig deckungsfähig. Das gleiche gilt sinngemäß für die Auszahlungen innerhalb des Teilfinanzplanes eines Produktes.
- Die Personalaufwendungen sind innerhalb der Teilergebnispläne der Produktgruppen gegenseitig deckungsfähig. Das gleiche gilt sinngemäß für die Auszahlungen innerhalb dieser Teilfinanzpläne der Produktgruppen.
- Die Aufwendungen zur Instandhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen (Konten 5215) und zur Instandhaltung des Infrastrukturvermögens (5216) sind jeweils gegenseitig deckungsfähig. Gleichermaßen gilt für die Auszahlungen.
- Die Aufwendungen des Produktes 3151 (Obdachlosenunterkünfte) und des Produktes 3152 (Asylantenunterkünfte) sind gegenseitig deckungsfähig. Das gleiche gilt für die Auszahlungen dieser beiden Produkte. § 9a) bleibt unberührt.
- Die in den Teilfinanzplänen festgesetzten Auszahlungen aus Investitionstätigkeit werden jeweils innerhalb der Produkte als gegenseitig deckungsfähig erklärt. Dies gilt entsprechend für die Inanspruchnahme von Verpflichtungsermächtigungen.
- In den Teilergebnisplänen berechtigen Mehrerträge zu Mehraufwendungen innerhalb des Produktes mit Ausnahme der Personalaufwendungen, bilanziellen Abschreibungen, Verfügungsmittel und internen Leistungsverrechnungen. Gleichermaßen gilt für Mehreinzahlungen und Mehrausgaben aus lfd. Verwaltungstätigkeit im entsprechenden Teilfinanzplan.
- Mehreinzahlungen im investiven Bereich der Teilfinanzpläne sind ausschließlich zur Schuldentlastung zu verwenden und berechtigen nicht zu Mehrauszahlungen innerhalb der gleichen Produktgruppe.
- Die flexible Haushaltsbewirtschaftung darf nicht zu einer Minderung des Saldos aus laufender Verwaltungstätigkeit nach § 3 Abs. 2 Nr. 1 KomHVO bezüglich der betroffenen Produkte oder Produktgruppen führen.
- Überschüsse aus dem Ergebnisplan sind der Ausgleichsrücklage gem. § 75 Abs. 3 GO zuzuführen.

§ 10

1. Als erheblich i.S.d. § 81 Abs. 2 Nr. 1 GO gilt ein Jahresfehlbetrag, der 2 v.H. der Gesamtaufwendungen des Ergebnisplanes des laufenden Haushaltsjahrs übersteigt.

>>

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

2. Als erheblich sind Mehraufwendungen i.S.d. § 81 Abs. 2 Nr. 2 GO dann anzusehen, wenn sie im Einzelfall 1 v.H. der Gesamtaufwendungen des Ergebnisplanes des laufenden Haushaltsjahres übersteigen. Das gleiche gilt für Mehrauszahlungen in Bezug auf die Gesamtauszahlungen des Finanzplanes.
3. Als geringfügig i.S.d. § 81 Abs. 3 GO gelten Auszahlungen für bisher nicht veranschlagte Investitionen, deren voraussichtliche Gesamtauszahlungen nicht mehr als 500.000 € unter Anrechnung von Fördermittel betragen.
4. Bei Maßnahmen des Strukturwandels erhöht sich die Festsetzung nach Ziff. 3 von 500.000 € auf 1.000.000 €
- b) Nicht erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gem. § 83 GO sind über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen, wenn sie den Betrag von 50.000 € nicht übersteigen.

§ 11

Im Investitionsprogramm wird für die Investitionen mit den Nummern:

		2024	VE	2025	2026	2027	2028
2153112001	Beteiligung Windpark	12.500.000 €	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €
2353112001	PV u. Windprojekt Neuland Hambach	500.000 €	0 €	0 €	0 €	0 €	0 €

jeweils ein Sperrvermerk angebracht. Die Freigabe des entsprechenden Sperrvermerks bleibt dem Hauptausschuss des Rates der Stadt Elsdorf vorbehalten.

2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung nach den geltenden Vorschriften

Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist gem. § 80 Abs. 5 GO dem Landrat des Rhein-Erft-Kreises als untere staatliche Verwaltungsbehörde in 50126 Bergheim mit Schreiben vom 21.03.2024 angezeigt und gleichzeitig die Genehmigung des vom Rat der Stadt Elsdorf in seiner Sitzung am 19.03.2024 beschlossenen Haushaltssicherungskonzeptes 2024-2025 nach §§ 75 Abs.4, 76 Abs. 2 GO beantragt worden.

Die nach § 75 Abs. 4 GO erforderliche Genehmigung der Verringerung der allgemeinen Rücklage als auch die Genehmigung des Haushaltssicherungskonzeptes nach § 76 Abs. 2 GO ist mit Verfügung des Landrates des Rhein-Erft-Kreises vom 17.07.2024 erteilt worden. Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wird zur Einsichtnahme im Rathaus der Stadt Elsdorf, Gladbacher Str. 111, Zimmer 201, bis zum Ende der Auslegung des Jahresabschlusses der Haushaltjahre 2024 und 2025 zur Einsichtnahme verfügbar gehalten (§ 80 Abs. 6 GO).

50189 Elsdorf, 18.07.2024

(Andreas Heller)

- Bürgermeister -

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de; Rubrik: Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Ende: Amtliche Bekanntmachungen

NEUES AUS DEM RATHAUS

Eine „Klimamap“ für Elsdorf

Ideen für ein klimaangepasstes Elsdorf gesucht

Der Klimawandel ist auch in Elsdorf angekommen. Die Klimaanpassungsmanagerin Eleonore Witschaß möchte von Ihnen als Bürgerinnen und Bürgern wissen, wo sie Hinweise für den Klimawandel im Stadtgebiet wahrnehmen.

Diese Orte können unter <https://www.elsdorf.de/stadtentwicklung-strukturwandel/energie-klima/klimamap-elsdorf> markiert werden. Die Bürgerinnen und Bürger haben auch die

Möglichkeit anzugeben, was man evtl. gegen die bereits vorhandenen Auswirkungen tun könnte. Die Ergebnisse der Klimamap werden dann von Eleonore Witschaß genutzt, um Maßnahmen zu entwickeln, damit die Stadt besser an Hitze, Trockenheit und Überschwemmung angepasst ist. Erste Ideen wurden bereits während des Klimatags gesammelt - aber da geht noch mehr! Enddatum der Umfrage ist der 31.07.2024.



Biobehälter richtig befüllen

Fehlbefüllungen sorgen für Nichtleerung der Abfallbehälter

Laut dem Entsorgungsunternehmen kommt es gelegentlich zu Fehlbefüllungen der Bio-behälter, so dass diese nicht geleert werden können.

In die Biotonnen gehören keine Windeln, Glas, Blumentöpfe, Plastiktüten oder Mutterboden. Immer wieder werden Bioabfall-Sammeltüten aus biologisch

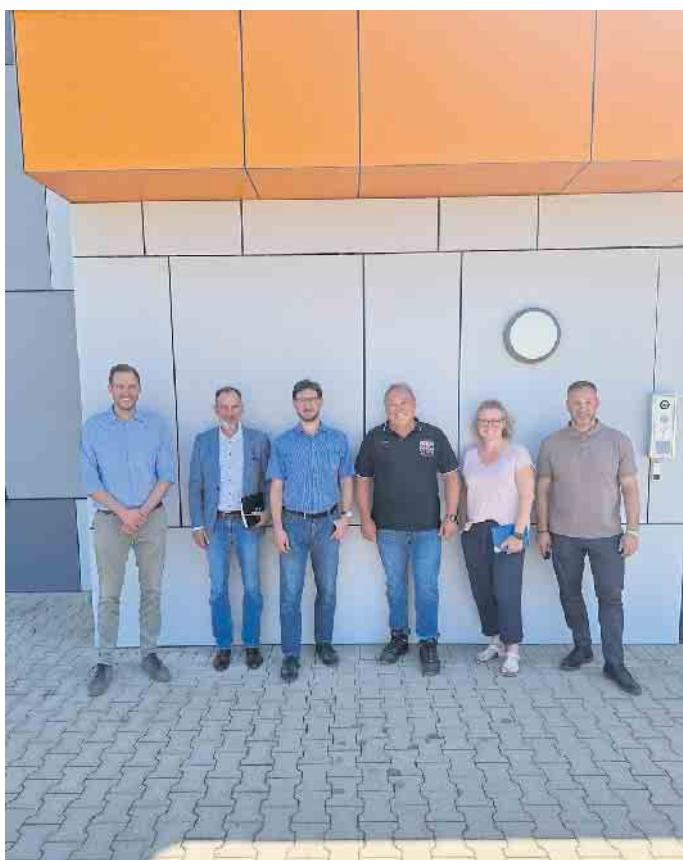
abbaubaren Kunststoffen genutzt, obwohl diese nicht in die Biotonne gehören (siehe Abfallkalender). Nutzen Sie bitte nur Bioabfall-Sammeltüten aus hundertprozentigen Papier. In der Biotonne dürfen Obst-, Gemüse-, Salatreste, Gartenabfälle (z.B. Baumschnitt, Baumrinde, Laub, Zweige, Moos,

Reisig, Rasenschnitt, Pflanzen), Blumenerde, Topfpflanzen, Schnittblumen (ohne Folie und Draht), Kaffeefiltertüten, Kaffeesatz (keine Kapseln), Teebeutel, Teereste, Eierschalen, Nusssschalen, Brot- und Backwarenreste, Fischreste und -gräten, Fleisch- und Wurstreste (ohne Pelle) sowie Speisereste (roh, gekocht,

verdorben) entsorgt werden. Bitte beachten Sie: Bioabfall nicht in den Behälter pressen! Auf den Behältern befinden sich Aufdrucke über das Maximalgewicht: 120 Liter Behälter max. 60 kg Füllmasse / 240 Liter Behälter max. 110 kg Füllmasse. Ist der Behälter zu schwer, findet keine Leerung statt.

1.000 km Transportleitungen im Blick

Elsdorf: Thyssengas-Standort liefert täglich wichtigen Beitrag zur Versorgungssicherheit der Region



Seit vier Jahren ist der Thyssengas-Standort in Elsdorf in Betrieb - zum Unternehmensbesuch waren Vertreter aus dem Rathaus vor Ort..

Vor vier Jahren hatte das Unternehmen Thyssengas seinen neuen Sitz in Elsdorf mit einer Investition über 5 Mio. Euro sowie fast 2.000 qm Büro- und Werkstattflächen eröffnet. Seitdem hat sich der Betrieb an der Dieselstraße im Gewerbegebiet gut entwickelt, wovon sich eine Rathaus-Vertretung um Bürgermeister Andreas Heller, Fachbereichsleiter Patrick Adam und Wirtschaftsförderer Jan Hanisch bei einem Besuch vor Ort überzeugen konnte.

„Die primäre Aufgabe unseres Unternehmens ist der sichere, umweltschonende und effiziente Transport von gasförmigen Energieträgern - derzeit vor allem Erdgas, künftig jedoch zunehmend Biogas und Wasserstoff“, erläuterte Frank Rathlev, technischer Leiter von Thyssengas. Er gab mit den beiden Standortverantwortlichen Michael Schork und Stephan Martens einen Überblick

darüber, was es täglich bedeutet, das Netz sicher zu betreiben und eine unterbrechungsfreie Versorgung zu gewährleisten. Neue Wege geht das Unternehmen beispielsweise bei der Überwachung des Netzes. So werden unter anderem Drohnen eingesetzt, um schrittweise Helikopterüberflüge zu ersetzen.

„Die Ansiedlung von Thyssengas ist ein wichtiger Bestandteil für einen guten Branchenmix mit qualifizierten Arbeitsplätzen in unseren Gewerbegebäuden. Das Unternehmen liefert einen wichtigen Beitrag zur Versorgungssicherheit der gesamten Region“, so Bürgermeister Heller. Wirtschaftsförderer Jan Hanisch, der im Rathaus Ansprechpartner für bereits ansässige und ansiedlungsinteressierte Firmen ist, betont: „Innerhalb weniger Jahre konnten wir die Deutsche Post, Thyssengas, GEA, Over und viele

weitere Unternehmen nach Elsdorf holen, was die Attraktivität des Wirtschaftsstandortes verdeutlicht. So entstanden und entstehen hunderte Arbeitsplätze in unserer Stadt.“ Thyssengas wurde 1921 gegründet und hat seinen Hauptsitz in Dortmund sowie sechs weitere

Standorte mit insgesamt 460 Mitarbeiter/innen. Die Zweigstelle in Elsdorf mit 35 Arbeitsplätzen ist für die Inspektions- und Wartungsarbeiten von 1.000 km Gastransportleitungen und 30 Stationen mit einem durchgehenden Bereitschaftsdienst verantwortlich.

Stellenausschreibung

Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit und unbefristet eine **Personal-sachbearbeitung (w/m/d)**.

Die Eingruppierung erfolgt als tariflich Beschäftigte*r in die Entgeltgruppe 9c TVöD-V und als Beamte*r erfolgt die Besoldung in die Besoldungsgruppe A10.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit näheren Informationen finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere



Stellenausschreibung

Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet und in Vollzeit eine*n **Sachbearbeiter*in (w/m/d) im Bereich Organisation**.

Bei Erfüllung der tarifrechtlichen Voraussetzungen und Qualifikationen erfolgt eine Eingruppierung bis Entgeltgruppe 11 TVöD-V/ Besoldungsgruppe A11 LBesG NRW.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit näheren Informationen finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere



Stellenausschreibung

Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n **Sozialarbeiter*in (w/m/d) im Aufgabengebiet Jugendförderung/Jugendpflege**. Es handelt sich um eine auf 2 Jahre befristete Vollzeitstelle. Die Eingruppierung erfolgt als tariflich Beschäftigte bzw. Beschäftigter in die Entgeltgruppe S 12 TVöD-SuE.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere



Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

Abteilung Bergbau und Energie in NRW

Goebenstraße 25
44135 Dortmund
Tel.: 02931 82-0
Fax: 02931 82-3624
E-Mail:
registratur-do@bRA.nrw.de

Standort Düren

Josef-Schregel-Straße 21
52349 Düren

Tel.: 02931 82-0

Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Berg-

bau und Energie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar: Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686
RWE Power AG
Tagebau Hambach - Bürgertelefon 02461/54971
für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

LOKALES

Bericht zur Titelseite

Grouven feierte Schützenfest

Hoher Bruderschaftsorden für Andrea und Andreas Baehrens



Brudermeister Andreas Baehrens sprach bei der Gefallenenehrung am Samstagabend

Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft in Grouven feierte am vergangenen Wochenende ihr Schützenfest mit zwei Majestäten: Jungschützenkönigin Daniela Heise und Bürgerkönigin Sonja Hiller.

Bereits am Freitag traf man sich zur Cocktailparty im Festzelt. Am Samstagabend wurden die beiden Königinnen in der Heiligen Messe gekrönt und machten sich nach der Gefallenenehrung mit allen Schützen auf zu einem ersten Umzug durch den Ort zum Festzelt. Dort feierte man den Krönungsball.

Im Laufe des Abends wurden dem Brudermeister Andreas Baehrens und seiner Frau Andrea, die das Amt der Jungschützenmeisterin bekleidet, eine für die beiden unerwartete Ehrung zuteil: Bezirksbrudermeister Michael Fabricius verlieh beiden für langjährige Verdienste den Hohen Bruderschaftsorden des Bundes der historischen Schützenbruderschaften.

Kleiner Umzug durch den Ort

schaften e.V. Am Sonntag fand man sich zum Höhepunkt des Festes, dem Schützenzug, zusammen. Bürgerkönigin Sonja Hiller mußte dabei auf die Begleitung ihres Mannes Sven Hiller verzichten, der sich am Abend zuvor beim Ball am Fuß verletzt hatte und die Nacht im Krankenhaus verbringen musste. Zwar war er am Sonntagmittag wieder dabei, konnte aber wegen seiner Verletzung nicht mitmarschieren. Für ihn sprang sein Sohn Lukas ein, der seine Mutter begleitete. Bei trockenem Wetter marschierten die Grouvener Schützen durch den Ort, begleitet von Musik und zahlreichen Schützenbrüdern befreundeter Bruderschaften.

Am 31. August werden beim Königsschießen bereits die Majestäten für das kommende Jahr ermittelt. (mos)



In Papua-Neuguinea werden 840 Sprachen gesprochen.

Immer. Zeit für Schönes.
Ausgesuchter Schmuck, Uhren in verschiedenen Preislagen. Partneringe mit persönlicher Beratung und dazu den Service in eigener Werkstatt.

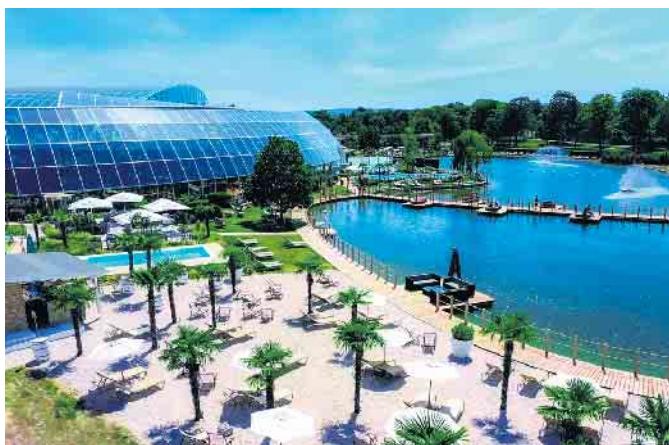
BERGMANN
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96
50189 Elsdorf
Tel. 02274 - 2462
www.uhren-schmuck-bergmann.de

Der Sommer in der Therme Euskirchen

Anzeige

Wohlfühlzeit am Paradise Beach



Das ist der perfekte Sommer! Lust auf fruchtige Cocktails, auf türkisblaue Lagunen und auf glitzernde Außenpools? Auf chillige Sounds und Entspannung unter Südseepalmen? Genießen Sie Sommerwellness mit vielen Highlights. Im Juli und August für die ganze Familie geöffnet! Die Therme Euskirchen begrüßt Sie im Paradies unter Palmen. Genießen Sie Ihren perfekten Sommer - den ganzen Tag lang

oder auch nur ein paar Stunden. Ein leckerer Cocktail an der Strandbar, Erfrischung in den Außenpools, dazwischen ein Saunagang in der Textilsauna am Beach, ehe Sie sich beim Sonnenbad im Schatten der Südseepalmen erholen. Das Spa-Erlebnis mit Sauna und Verwöhnzeremonien schafft herrliche Ablenkung.

Beach Weekends

An den sonnigen Wochenenden gibt's Live-Musik am Paradise Be-



ach (jeden Freitag-Sonntag bei warmen Temperaturen). Dann genießen Sie erfrischende Cocktails und pure Entspannung am Beach. Ein Bad im Außenpool, chillen am Strand und gemeinsame Erholung mit den besten Freunden oder der Familie.

Familienzeit unter Palmen

Im Juli und im August erleben Sie den Paradise Beach und das Palmenparadies mit der ganzen Familie. Genießen Sie gemeinsam Süd-

seefeling, Palmen und Erforschung für Groß und Klein mit einem abwechslungsreichen Sommer- und Ferienprogramm voller Action und kreativen Angeboten. Bereiten Sie sich mit der neuen BLUPHORIA-App ganz einfach auf Ihren Thermenbesuch und die einzigartigen Wellness-Erlebnisse vor. Alle Infos zum Thermen-Sommer 2024 und zur BLUPHORIA-App finden Sie auf www.badewelt-euskirchen.de.

Dein Thermensommer mit all seinen Highlights!

Willkommen in der Therme Euskirchen!
Genieße den Sommer am Paradise Beach und erlebe unvergessliche Sommernmomente voller Entspannung, Erholung und paradiesischer Events. Genieße erfrischende Cocktails, entspanne in türkisblauen Lagunen und Außenpools.

Erfahre mehr unter badewelt-euskirchen.de/sommer

Schwerer Verkehrsunfall in Grouven

Motoradfahrer mit Rettungshubschrauber in Klinik gebracht



Beide Fahrzeuge wurden beim Zusammenprall erheblich beschädigt



Der Motoradfahrer wurde am Unfallort erstversorgt und dann mit dem Rettungshubschrauber in eine Klinik gebracht

Am vergangenen Samstagabend gegen 18.30 Uhr prallte ein aus Richtung Grouven kommender Motoradfahrer auf dem Brockendorfer Weg in Höhe Gut Brockendorf mit einem PKW zusammen, der aus Richtung der

Kreuzung mit der Landstraße 276 kam. Der 44 Jahre alte Motoradfahrer war aus ungeklärter Ursache von seiner Spur abgekommen und kreuzte die Spur des PKWs, den er an dessen linker Fahrzeugseite rammte. Er wurde

bei dem Aufprall von seinem Fahrzeug geschleudert und blieb einige Meter entfernt schwer verletzt liegen. Die Einheiten der Feuerwehr aus Grouven waren zuerst vor Ort, da sie im Moment des Notrufs zufällig bereits einsatz- und abfahrbereit waren, um den Schützenzug in Grouven zu sichern. Sie waren innerhalb weniger Minuten am Unfallort, sicherten die Unfallstelle und sperrten die Straße. Krankenwagen und Notarzt sowie weitere Einheiten aus Berrendorf und Heppendorf trafen kurz danach ein, ein Rettungshubschrauber wurde angefordert. Nach der Erst-

versorgung durch den Notarzt am Ort und Stelle wurde der schwer verletzte Mann zu dem auf einem Feld nebenan gelandeten Hubschrauber gebracht und in eine Spezialklinik geflogen. Die Fahrerin des PKWs war zwar unverletzt, stand aber unter Schock und wurde vorsorglich ins Krankenhaus gebracht.

Unter Einsatzleitung von Axel Kijewski sicherte die Feuerwehr die Einsatzstelle und nahm ausgelaufene Betriebsmittel mit Ölbindemittel auf. Die Polizei untersuchte den Unfallhergang. Die Sperrung der Straße blieb bis in die Nacht hinein bestehen. (mos)

Covergipfel an der Tagebaukante



Sänger Michael Dorp ist zum großen Covergipfel in Elsdorf zu Gast.
Foto: Kay-Uwe Fischer

„Musik mit Aussicht“: Tributeshow am 28. Juli als Abschluss der Sommer-Konzertreihe

„Smoke on the Stairway - der große Covergipfel“ verspricht am Sonntag, den 28. Juli, einen spektakulären Abschluss der Sommer-Konzertreihe „Musik mit Aussicht“. Die Stadt Elsdorf lädt am Forum :terra nova zu einem Sommerabend mit den großen Hits der Musikgeschichte ein.

Songs von Whitney Houston, Joe Cocker, Marlene Dietrich, Santana, Deep Purple uvm. werden den Zuschauern eine legendäre Show bescheren. In einem dreistündigen Marathon spielt sich die Allstar-Band gemeinsam

mit Christine Ladda, Michael Dorp, Katja Forg, Dennis LeeGree uvm. durch die Highlights der Musikgeschichte und erweckt die großen Namen zu neuem Leben. Karten sind zum Preis von 9 Euro im Rathaus Elsdorf, bei Foto Servos (Elsdorf), Kiosk am Dorfplatz (Berrendorf), Anni's Backstübchen (Heppendorf), Schreibwaren Wassenberg (Kasten), Kaffeebohne (Bedburg) und online unter www.elsdorf.de/kultur erhältlich. An der Abendkasse beträgt der Eintritt 12 Euro. Das Konzert beginnt um 17.30 Uhr am Forum :terra nova (Nordrandweg, 50189 Elsdorf), Einlass ist ab 16.30 Uhr.



„Unsere Heimat“ - Ferienspiele in Angelsdorf

Zwei Wochen Spiel und Spaß mit dem Stjör Elsdorf



Gruppenfoto an unserem Standort

Gefördert durch das Projekt „Du.Ich.Wir. Internationale Biografien im Jugendverband“ des MKJFGFI NRW fanden in den ersten beiden Sommerferienwochen gleich mehrere interkulturelle Angebote in Angelsdorf statt. Hauptmotto aller Angebote war „Unsere Heimat“. So bot der Stjör Elsdorf 2x4 Tage Ferienspiele mit den Themen „Heimat entdecken und kennenlernen“ und „Leben in der Heimat“ an. Dabei begaben sich die Kinder auf Spurensuche in Elsdorf, lernten vieles über die Geschichte der Stadt, erkundeten Freizeitangebote, gingen gemeinsam einkaufen und kochten Gerichte aus ihrer Heimat. Natürlich kam auch das gemeinsame Spiel nicht zu kurz. Highlight war dabei der Hüpfburgtag mit Picknick auf der Wiese.

In der ersten Woche besuchten 35 Kinder aus 10 verschiedenen Nationen und in der zweiten Woche 37 Kinder aus 11 verschiedenen Nationen die Ferienspiele. Insgesamt 10 ehrenamtliche Betreuer*innen - Fachkräfte, Jugendleiter*innen und Helfer*innen - kümmerten sich um die Kinder, von denen einige erst seit ein paar Wochen hier in ihrer neuen Heimat sind. Für das leibliche Wohl sorgte Stefan mit seinem Küchenteam. Er freute sich besonders über die leeren Töpfe und Schüsseln nach dem Essen. Danke an alle Helferlein. Zudem gab es noch einen Ausflug mit 35 Kindern zum Naturerlebnispark Panarbora in Waldbröl. Hier wurde in kleinen Gruppen der Park erkundet und der Baumwipfelpfad zum Aussichtsturm bezwungen.

Am Ende der zwei Wochen waren sich alle einig, es war eine schöne Zeit mit vielen neuen Erlebnissen, die viel zu schnell verging.

Unser Dank geht an alle, die uns bei der Durchführung unterstützt haben, besonders an die Schützen und den KV Angelsdorf, sowie die Unterstützer GVG und Erftwärm - Kaminstudio Elsdorf.

Wir sagen Tschüss bis zum nächsten Jahr.



Gemeinsam kochen - gemeinsam essen

KOMMEN
SIE ZU UNS
INS TEAM!



**Home
Instead.**
Zuhause umsorgt

BETREUUNGSKRAFT (M/W/D) FÜR SENIOREN IN TEILZEIT/MINIJOB

- Sinnvolle Aufgaben
- Einstieg mit und ohne Vorkenntnisse
- Qualifizierte Schulungen
- Familienfreundliche Arbeitszeiten
- Wir zahlen mind. 17,80 €/Stunde

BETREUUNGSDIENSTE EUSKIRCHEN GMBH

Spiegelstraße 7a | 53879 Euskirchen
Tel.: 02251 92952 -10
bewerbungen-eu@homeinstead.de
www.homeinstead.de/euskirchen/stellenangebote



Wir versuchen stets wohnortnah einzusetzen und suchen für den gesamten Kreis Düren.

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 26. Juli

Löwen Apotheke OHG

Kölner Straße 6-10, 50126 Bergheim, 02271/42345

Samstag, 27. Juli

easyApotheke Kerpen

Am Falder 28, 50171 Kerpen, 02237/9299499

Sonntag, 28. Juli

St. Josef-Apotheke

Bahnstraße 10, 50170 Kerpen, 02275/4142

Montag, 29. Juli

Mohren-Apotheke

Hauptstraße 1, 50126 Bergheim, 02271/42270

Dienstag, 30. Juli

Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

Mittwoch, 31. Juli

Karolinger-Apotheke

Karolingerstraße 3, 52382 Niederzier, 02428/94940

Donnerstag, 1. August

Helle-Apotheke Quadra-Park

Fischbachstraße 31b, 50127 Bergheim, 02271/755568

Freitag, 2. August

Apotheke an der Post

Hauptstraße 197, 50169 Kerpen, 02273/8144

Samstag, 3. August

Sonnen-Apotheke Ursel Schievenbusch e.K.

Lindenstraße 48, 50181 Bedburg, 02272/903809

Sonntag, 4. August

Erftland Apotheke

Kerpener Straße 32-34, 50170 Kerpen, 02273/52654

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pingen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326
Dr. Brunk, Glessen, 02234/86110
Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft
Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Elsdorfer Funkmietwagen

Kranken-, Dialyse-, Bestrahlungs- und Flughafenfahrten Fahrten aller Art

02274 / 82 99 66 7

**Köln-Aachener-Str. 38
50189 Elsdorf-Zentrum**

info@funkmietwagen-elsdorf.de
www.funkmietwagen-elsdorf.de

24 Stunden persönlich für Sie da.
Einfühlende Beratung auf Wunsch auch Zuhause.
Stefan Caspers · Fachgeprüfter Bestatter
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27
Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de



**SERIÖSE PFLEGE
MIT HERZ UND VERSTAND**

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster
Tel. 0 22 71-79 80 88
www.pflege-dienst.com



**PFLEGEDIENST
IM ERFTKREIS
LÜTZENKIRCHEN**

Kids aus Elsdorf und Umgebung aufgepasst

Esel-Express am Start

Habt Ihr gewusst, dass es in Elsdorf einen Eselhof gibt, der ein Rudel von 20 Eseln beherbergt? Gerda Weber, Betreiberin des Tollhausener Eselhofs, richtet alle 14 Tage, jeweils dienstags, 15.30 Uhr, im und um den Eselhof den „Esel-Express“ aus.

Das Angebot richtet sich an Kids im Vor- und Grundschulalter. Jeder „Esel-Express“ sieht die Teilnahme von max. 10 Kindern vor; Dauer ca. eine Zeitstunde. Kosten: 15 Euro/Kind.

Anmeldung erforderlich.

Kontakt

Gerda Weber

Tel.: 02274/706483

E-Mail:

weber-tollhausen@t-online.de
oder <https://www.facebook.com/TollhausenerEselhof>

Teilnahmevoraussetzungen sind Helm, lange Hose, feste Schuhe

und eine Begleitperson je Kind. In Form von Infos und wertvollen Tipps wird Euch der Umgang mit den langohrigen Gesellen spielerisch und in kindgerechter Sprache nähergebracht. Aktiv könnt Ihr Euch in Ansätzen der Eselpflege (z.B. putzen) üben. Führen von Eseln während eines Spaziergangs außerhalb des Eselhofs gehört auch dazu. Wer sich traut, darf „sein Tier“ im Anschluss reiten. Das passiert natürlich ohne Zwang, ist also nicht Bedingung.

Du interessierst Dich für Esel und möchtest an einem Esel-Express teilnehmen? Deine Eltern haben aber nicht genug Geld und Dein Taschengeld ist viel zu knapp? Bist Du vielleicht ein Flüchtlingskind? - Kein Problem. Die Tierfreunde Rhein-Erfurt halten ein paar Gutscheine für Kids wie Dich bereit. Bitte Deine Eltern, Dich



bei den Tierfreunden Rhein-Erfurt anzumelden.

Kontakt

Tierfreunde Rhein-Erfurt

E-Mail:

info@tierfreunde-rhein-erfurt.de

Mobil: 0152-540 510 84

Der nächste Esel-Express startet am Tollhausener Eselhof voraussichtlich am **Dienstag, 27. August**, 15.30 Uhr.

Anmeldung nicht vergessen

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos



Service



Economy Service



Der neue up!elektroauto ID.3

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Bestattungshaus
Thorsten Schneider e. K.

Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung

Wir sind Tag - Nacht für Sie da...

Im Rauland 81
50127 Bergheim-Quadrath
02271-83 95 95

Heppendorfer Str. 1
50189 Elsdorf-Berrendorf
02274-700 2 700

Kerpener Str. 1
50170 Kerpen-Sindorf
02273-949 13 13

Mittelstr. 42
50189 Elsdorf-City
02274-700 2 700

www.bestattungshaus-schneider.de

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

rundblick
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE
STADT **ELSDORF**

Online: rundblick-elsdorf.de/e-paper

STADT
ELSDORF

Wir wachsen zusammen
PARTNERSTÄDTE
Aix Noyette (F)
Bully les Mines (F)

JEDE WOCHE GUT INFORMIERT!



MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt

MOBIL 0176 61406907

E-MAIL s.himstedt@rautenberg.media

Große Gürtelprüfung der ASG Elsdorf

Beim Abschlusstraining am Freitag, 5. Juli, stand für unsere Judokas eine letzte große Herausforderung an: die Gürtelprüfung zur nächsthöheren Graduierung. Egal, ob groß oder klein, Kinder- oder Erwachsenengruppe - alle Trainingsgruppen und insgesamt **62** Judoka hatten sich an diesem Tage um 16.30 Uhr versammelt, um eine erfolgreiche Prüfung zu absolvieren. Von der Prüfung zum weiß-gelben bis hin zum grünen Gürtel war alles vertreten.

Die anfängliche Nervosität verschwand geschwind, als die Judomatte betreten wurde und das Aufwärmen und Wiederholen begann. Bei insgesamt fünf unterschiedlichen Prüfungskommissionen durften die Judoka ihr Können unter Beweis stellen. Dank einer langen und intensiven Vorbereitungszeit stellte jedoch das Prüfungsprogramm keinerlei



Alle jungen Judokas haben erfolgreich ihre Prüfung abgelegt

Probleme dar und alle Judoka meisterten ihre Prüfung mit Bravour. Sowohl im Boden als auch im Stand zeigten sie hervorragende Leistungen bei den Techniken. Auch das umfangreichere Prüfungsprogramm der immer dunkler werdenden Gürtelfarben - inklusive der neuen Hebeltechniken - wurde erfolgreich absolviert.

Unter den Augen der Prüfer Christina Marki, Rebecca Honoré, Arpad Marki, Steffen Volkenborn und Cheftrainer Ibrahim El

Abdouni bestanden alle Teilnehmer, sodass am Ende die Urkunde für den neuen Gürtel überreicht, der Judopass zurückgegeben und der neue Gürtel mit neuer Gürtelfarbe angezogen werden konnte.

Die Trainer der Judoabteilung der ASG Elsdorf sagen: Herzlichen Glückwunsch! Wir sind stolz, eine solch große Menge strahlender Gesichter in die wohlverdienten Ferien zu schicken und wünschen eine wohlverdiente Erholungspause!



Alle jungen Judokas mit ihren Urkunden

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG
MEDIA



Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Flachdach langzeitsicher nachhaltig sanieren



Systeme auf Flüssigkunststoff-Basis dichten Flächen unter Gründächern genauso sicher ab wie Dachdurchdringungen für Ständer von PV-Modulen. So haben auch zukünftige Generationen noch Freude am Eigenheim.

Foto: Dreet Production/gettyimages.com/Triflex/akz-o

Unter Hausbesitzern wird das Flachdach immer beliebter. Da der Wohnraum darunter durch den Wegfall von Schrägen ohne Einschränkung nutzbar ist, wird die Wohnfläche so maximiert. Zudem können Flachdächer nicht nur dem Schutz des Hauses dienen, sondern darüber hinaus vielfältig genutzt werden. Wichtig ist, ein- bis zweimal pro Jahr eine Wartung des Flachdachs zu realisieren, um etwa Verschmutzungen zu entfernen und potenzielle Schadstellen zu identifizieren. Bei Mängeln gilt es, schnell zu handeln. Durch eindringende Feuchtigkeit drohen nicht nur Schimmelbildung, sondern auch Schäden an der Bausubstanz.

Für die Abdichtung von Flachdächern wurde in Deutschland traditionell auf Bitumen- oder Kunststoffbahnen zurückgegriffen. Dabei gibt es eine Alternative, die sich bei der Integration von Details wie Schornsteinen oder Lichtkuppeln schon länger bewährt und einige Vorteile hat: Abdichtungen auf Basis von PMMA-Flüssigkunststoff, wie sie etwa Triflex anbietet. Sie härten schnell aus, dichten sehr zuverlässig ab und haben eine zu erwartende Lebensdauer

von 25 Jahren. Bei einer Sanierung punkten sie insbesondere dadurch, dass das flüssige Material in der Regel ohne Entfernen der vorhandenen Abdichtung aufgebracht werden kann und sich flexibel an die Gegebenheiten anpasst. Das geringe Gewicht beeinflusst dabei die Statik des Dachaufbaus.

Wer sein Dach saniert, sollte auch darüber nachdenken, ob er es zusätzlich zur Energiegewinnung nutzen oder begrünen möchte. Photovoltaik-Module lassen sich mit Flüssigkunststoff sicher an die Dachfläche anbinden. Gründächer bieten nicht nur ökologische, sondern auch ökonomische Vorteile, indem sie die Kosten für Heizung oder Klimaanlage senken. Im Winter halten die begrünten Dächer die Wärme im Gebäude. Im Sommer schirmen sie die Hitze ab, wohingegen sich die mit Bitumen-Dachbahnen abgedichteten Dächer aufheizen und auch noch lange nach Sonnenuntergang Wärme abstrahlen.

Weiteres Plus:

Die Grünfläche speichert Regenwasser und entlastet dadurch bei Starkregen die Kanalisation. Durch das „grüne Polster“ wird das Flachdach zudem vor direkten

Umwelteinflüssen wie starken Temperaturdifferenzen, UV-Strahlen und Hagel geschützt. Dadurch kann sich die Lebensdauer der Flüssigkunststoff-Abdichtung unter einer Dachbegrünung sogar

auf bis zu 40 Jahre verlängern. Handwerker, die Erfahrung mit der Flüssigkunststoff-Abdichtung haben, findet man unter www.triflex.com/handwerkersuche. (akz-o)



Fensterbau Winkler

Hambacher Str. 50 a
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190

info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 02. August 2024
Annahmeschluss ist am:
29.07.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Elsdorf
Bürgermeister Andreas Heller
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf
· Politik
CDU Gerhard Jakoby
SPD Heinz Peter Ruhnke
FDP Maurice Horst
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich
Kommunale Wählergemeinschaft –
Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne Rechtsbezug. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namenslich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt
Mobil 0176 61 40 69 07
s.himstedt@rautenberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION
info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media



ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Dienstleistung

Sonstiges

Neben Baumfällung
und Rückschnitt

entferne ich auch Grabsteine und
Einfassungen inkl. Fundament sowie
Bepflanzungen. Rufen Sie an, ich helfe
Ihnen! M. Stelzer, 0152/53987291

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

KÖNIGSBERGER Express

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.rautenberg-media.info



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

DIENSTLEISTUNG

ROLLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten Rolläden. Umrüstung auf Elektro-antrieben von Rolläden, Markisen und Garagenrolltore

www.rolladen-rhein-erft.de

Tel:02274/8298888



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

28. Juli (Sonntag)
15 Uhr Zentralgottesdienst
Verabschiedung und Entpflichtung
von Pfrn. Giesen.
Im Anschluss laden wir zu einem
sommerlichen Empfang in die
Arche ein.

4. August (Sonntag)
11 Uhr Gottesdienst mit Abend-
mahl, Pfr. Trautner
10. August (Samstag)
17 Uhr Gottesdienst, Pfr. Trautner
Homepage www.trinitatis-kirchengemeinde.de

St. Laurentius Esch

Dienstag, 30. Juli
18 Uhr - Hl. Messe

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Samstag, 27. Juli
17 Uhr - Vorabendmesse zum
Schützenfest

Donnerstag, 1. August
9.45 Uhr - Gottesdienst in der
Seniorenresidenz „An Gut Ohndorf“

St. Martinus Niederembt

Dienstag, 30. Juli
9 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 1. August
10.30 Uhr - Hl. Messe im
Altenheim

Termine aus dem Rhein-Erft-Kreis

Termine unter Vorbehalt: Bitte erkundigen Sie sich bei den jeweiligen Kirchengemeinden und Einrichtungen, ob die Veranstaltungen wie geplant stattfinden können und es noch freie Plätze gibt.

Veranstaltungen und besondere Gottesdienste

4. August, 17 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Brühl
Christuskirche,
Mayersweg 10, 50321 Brühl

„Träum' weiter“ mit Eddi Hüneke
„Sommerkonzerte 2024“ in der Christuskirche Brühl

Es einmal ins Guiness-Buch der Rekorde schaffen. Mit Sting auf der Bühne stehen. Oder einfach quer durch Kanada gehen. Mit seinen Songs aus seinem Album „Träum weiter“ animiert der Pop-Liedermacher Eddi Hüneke auf charmante Art, immer wieder groß und „outside the box“ zu denken. Am Sonntag, 4. August, 17 Uhr,

präsentiert der Musiker im Rahmen der „Sommerkonzerte 2024“ der Evangelischen Kirchengemeinde Brühl in der Christuskirche, Mayersweg 10, seine neuen Songs. Seine Lieder bewegen sich zwischen Pop, Rock und Chanson. Das Konzert in der Sommerkirche wird ein „Appetizer“ sein: Denn im Herbst ist Eddi Hüneke noch einmal abendfüllend in der Christuskirche zu Gast.
www.kirche-bruehl.de

9. August, 19 Uhr
Evangelische Kirchengemeinde Lechenich
Ev. Gemeindezentrum Lechenich,
An der Vogelrute 8, 50374 Erftstadt
Lagerfeuerromantik in Lechenich
Stockbrot, Suppe und Gesang mit Gitarrenbegleitung für alle Generationen

Das Bistro-Team der Evangelischen Kirchengemeinde Lechenich lädt am Freitag, 9. August, 19 Uhr, zur Lagerfeuerromantik in den

Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

Sonntag, 28. Juli
10 Uhr, Gottesdienst in Titz, Pfarrerin Benninghoff,
anschl. Kirchkaffee

St. Dionysius Heppendorf

Sonntag, 28. Juli
9.30 Uhr - Hl. Messe

St. Mariä Geburt Elsdorf

Sonntag, 28. Juli
11 Uhr - Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung im Alloheim
Dienstag, 30. Juli
18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle Giesendorf
Freitag, 2. August
18 Uhr - Herz-Jesu-Andacht

St. Michael Berrendorf

Keine Hl. Messe in der Woche vom 27. Juli bis zum 2. August

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 27. Juli
18.30 Uhr - Vorabendmesse

Gemeindegarten des Gemeindezentrums Lechenich, An der Vogelrute 8, ein. Lagerfeuer, Stockbrot, Suppe und Gesang mit Gitarrenbegleitung werden für alle Generationen angeboten. Um Anmeldung über die Homepage www.kirche-lechenich.de wird gebeten, spontane Besucherinnen und Besucher sind auch willkommen. Bei Regenwetter fällt die Veranstaltung aus, wer sich über die Homepage angemeldet hat, wird benachrichtigt.
www.kirche-lechenich.de

11. August, 17 Uhr
Evangelische Kirchengemeinde Brühl
Christuskirche,
Mayersweg 10, 50321 Brühl
Geschichten von Wahn, Hoffnung, Streit und Liebe

Sommerkonzerte 2024 in der Christuskirche Brühl
Eine musikalische Reise durch die tiefen Gefühle und vielschichtigen Emotionen der Romantik können

die Zuhörerinnen und Zuhörer des Sommerkonzerts 2024 in der Evangelischen Christuskirche Brühl, Mayersweg 10, am Sonntag, 11. August, 17 Uhr, erleben. Das Lied-Duo David Jerusalem (Bassbariton) und Friederike Sieber (Piano), entführt das Publikum in die Welt der Balladen und Lieder von Franz Schubert, Robert Schumann und Carl Loewe. In diesem besonderen Konzert dreht sich alles um das Thema „Geschichten von Wahn, Hoffnung, Streit und Liebe.“ Von den zarten Melodien der Liebe bis hin zu den dramatischen Klängen des Streits werden die zeitlosen Werke dieser Meisterkomponisten alle Facetten menschlicher Gefühle zum Leben erwecken.
www.kirche-bruehl.de

14. August, 15 Uhr
Evangelische Kirchengemeinde Lechenich

>>

Ev. Gemeindezentrum Lechenich,
An der Vogelrute 8, 50374
Erftstadt-Lechenich

Die Sandküche

Ein Ferienangebot für Kinder im Alter ab 1,5 Jahren Von Mittwoch bis Freitag, 14. bis 16. August, jeweils 15 bis 17 Uhr, bietet die Evangelische Kirchengemeinde Lechenich im Gemeindezentrum Lechenich, An der Vogelrute 8, die Sandküche, eine Ferienspielaktion, für Kinder im Alter ab 1,5 Jahren, an. Mit trockenem Sand und alten Küchengeräten wie etwa Schüsseln, Kannen, Sieben und Mühlen können die Kinder frei spielen und die Geräte ausprobieren. Das Angebot wird nicht angeleitet und fordert die Kinder zum Forschen heraus. Anschließend besteht ein ausgleichendes Bewegungsangebot. Wenn das Kind müde wird, kann es bei den Erwachsenen eine Pause machen. Die Eltern sind Gäste, schauen zu und machen nur mit, falls das Kind sie dazu auffordert. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung über die Homepage www.kirche-lechenich.de ist erforderlich, da die Anzahl der Plätze pro Nachmittag begrenzt sind.

www.kirche-lechenich.de

17. August, 19 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Lechenich
Ev. Gemeindezentrum Lechenich,
An der Vogelrute 8,

50374 Erftstadt-Lechenich

Duoabend für Harmonium und Klavier

Musikabend im Gemeindezentrum Lechenich

Liebhaber klassischer Musik und auch der Oper dürfen sich am Samstag, 17. August, 19 Uhr, auf einen besonderen Abend im Evangelischen Gemeindezentrum Lechenich, An der Vogelrute 8, freuen. Ein Duo mit den Musikern Marc Gornetzk (Harmonium) und Jori Schulze-Reimpell (Klavier) fordern die Grenzen der Tradition musikalisch heraus, präsentieren ein vielseitiges Programm und zelebrieren das klangliche Verschmelzen der beiden Instrumente. Den Zuhörerinnen und Zuhörern werden während des Konzerts Getränke gereicht. Der Eintritt ist frei, Spenden für das Orgelprojekt der Evangelischen Kirchengemeinde Lechenich sind willkommen.

www.kirche-lechenich.de

18. August, 11 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Pulheim
Kreuzkirche Stommeln, Paul-

Schneider-Straße 2, 50259 Pulheim
Familienkirche an der Kreuzkirche
Stommeln

Gottesdienst im Freien auf Picknickdecken

Zur Familienkirche auf der Picknickdecke lädt die Evangelische Kirchengemeinde Pulheim am Sonntag, 18. August, 11 Uhr, auf die Wiese an der in die Kreuzkirche Stommeln, Paul-Schneider-Straße 2, ein.

www.kirche-pulheim.de

18. August, 17 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Brühl
Christuskirche, Mayersweg 10,
50321 Brühl

Tänze von Bach bis Piazzolla

Sommerkonzert in der Christuskirche Brühl

Am Sonntag, 18. August, 17 Uhr, nimmt das Leipziger duo mélange in der Christuskirche Brühl, Mayersweg 10, das Publikum mit auf eine außergewöhnliche Klangreise. Almut Unger (Flöte) und Thomas Laukel (Marimba) kombinieren die klassische Querflöte mit der Marimba, einem dem Xylophon ähnlichen Schlaginstrument, das hierzulande noch recht selten zu hören ist und seine Wurzeln in der südamerikanischen Folklore beziehungsweise im nordamerikanischen Jazz hat. Unter dem Motto Tänze von Bach bis Piazzolla" widmet sich das neue Programm des Ensembles Tänzen unterschiedlicher Art. Klassische und barocke Werke erklingen im außergewöhnlichen Arrangement.

www.kirche-bruehl.de

18. August, 20 Uhr

Evangelische Friedenskirchengemeinde in Erftstadt Friedenskirche Liblar, Schlunkweg 52, 50374 Erftstadt-Liblar

Open-Air-Abendandacht

Neues Angebot an der Friedenskirche Auf der Rasenfläche zwischen Kindertagesstätte und Pfarrhaus der Evangelischen Friedenskirche, Schlunkweg 52, findet erstmals am Sonntag, 18. August, 20 Uhr, ein Abendgottesdienst unter freiem Himmel statt. Bestrahlt von der untergehenden Sonne und begleitet vom Gezwitscher der Vögel, kommen alle Interessierten zusammen. Für Sitzgelegenheiten ist gesorgt.

www.efkgie.de

25. August, 17 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Brühl
Christuskirche,
Mayersweg 10, 50321 Brühl

„Inventionen“ von Johann Sebastian Bach

Abschluss der Reihe „Sommerkonzerte 2024“

Am Sonntag, 25. August, 17 Uhr, spielt Ruth Dobernecker zum Abschluss der Reihe „Sommerkonzerte 2024“ in der Christuskirche Brühl, Mayersweg 10, die „Inventionen“ von Johann Sebastian Bach am Cembalo. Dazu liest Renate Gerhard Texte, die zeigen, wie sich das Leben manchmal auch ganz neu erfinden lässt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.

www.kirche-bruehl.de

25. August

Evangelische Kirchengemeinde Hürth
Martin-Luther-King-Kirche,
Villering 38, 50354 Hürth

500 Jahre Evangelisches Gesangbuch

Ausstellung in Hürth-Mitte
Von Sonntag, 25. August, bis Sonntag, 1. September, zeigt die Evangelische Kirchengemeinde Hürth in der Martin-Luther-King-Kirche, Villering 38, eine Ausstellung zum Jubiläum „500 Jahre Evangelisches Gesangbuch“. In einem gemeinsamen Projekt haben Kirchenmusikerinnen und -musiker aus dem Evangelischen Kirchenkreis Köln-Süd interessantes, historisches und neues Material zusammengetragen.

www.evangelisch-in-huerth.de

30. August, 10 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Lechenich
Ev. Gemeindezentrum Friesheim,

Bolzengasse 23, 50374 Erftstadt
Entwidmungs-Gottesdienst in Friesheim

Gemeinde verabschiedet sich von einem ihrer Gebäude

Die Evangelische Kirchengemeinde Lechenich trennt sich von ihrem Gemeindezentrum in Friesheim, Bolzengasse 23, und lädt zu einem Entwidmungs-Gottesdienst am Sonntag, 1. September, 10 Uhr, ein. Am Ende des Gottesdienstes werden die liturgischen Gegenstände aus der Kirche getragen und die Gemeinde ein letztes Mal an diesem Ort zum Kirchenkaffee eingeladen. Um den Gemeindegliedern den Abschied von diesem Gebäude zu erleichtern und Raum für Erinnerungen zu geben, lädt die Gemeinde im Vorfeld zu verschiedenen Veranstaltungen und Aktionen ein: Ab August wird in Friesheim eine Stellwand stehen, an der interessierte Karten mit Gedanken und

Gefühlen zum Abschied gestalten und aufhängen können. Am Freitag und Samstag, 30 und 31. August, ist das Zentrum jeweils von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Es wird eine Ausstellung mit Fotos aus der Bauphase des Gebäudes von Helga Premm gezeigt. Die Entwidmung ist der offizielle Akt, durch den das Gemeindezentrum von seinem sakralen Status entbunden wird.

www.kirche-lechenich.de

30. August, 19 Uhr

Evangelische Christusgemeinde an der Glessener Höhe
Christuskirche Königsdorf,
Pfeilstraße 40, 50226 Frechen-Königsdorf

Der „Veedelstreff“: klönen, lachen, essen und trinken Lockeres Treffen vor der Christuskirche

Der „Veedelstreff“ ist ein Königsdorfer Nachbarschaftstreff für Jung und Alt mit Livemusik, Kölsch und Grillen. Der nächste „Veedelstreff“ auf dem Kirchplatz der Evangelischen Christuskirche, Pfeilstraße 40, findet am Freitag, 30. August, 19 Uhr, statt. Hier kann man in lockerer Atmosphäre Freunde und Bekannte treffen, neue Menschen kennenlernen, klönen, lachen, essen und trinken. Der Eintritt ist frei. Getränke und Speisen werden zu zivilen Preisen angeboten.

www.evangelische-christusgemeinde.de

30. August, 20 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Pulheim
Friedenskirche Sinnerdorf,
Horionstraße 12, 50259 Pulheim-Sinnerdorf

„Zwischen Allmacht und Ohnmacht“

Theologisches Tischgespräch in der Friedenskirche „Zwischen Allmacht und Ohnmacht“ ist der Titel eines theologischen Tischgesprächs am Freitag, 30. August, 20 Uhr, in der Friedenskirche Pulheim-Sinnerdorf, Horionstraße 12. Referent des Abends ist der emeritierte Professor Thomas Ruster, katholischer Hochschullehrer für Theologie an der Technischen Universität Dortmund. Angesichts der Kriege in der Ukraine und im Nahen Osten, geht es um die Fragen, „Wo ist Gott spürbar“ und „Ist Gott heute noch denkbar?“. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit der Melanchthon-Akademie statt. Der Eintritt ist frei.

www.kirche-pulheim.de